0D‰QDKPHHIQHEHGW5HVHQ XQG)LQDQ]HQ GLH LQ GHQ =LIIHUQ ELV
=LIIHUGHU 5HVROXWLRQ YHUKIQJW XQG DQVFKOH‰HQG YH
IHU GHU 5HVROXWLRQ PLWHQRIRUWLJHU :LUNXQJ]X EHHQG

EHVFKOH‰W GHQ‰HDX‰RHLWGHUHU5HVROXWLRQ HLQJHVHW]WHQ
FKHUKHLWVUDWV XQG GLH 6DFKYHUVWlQGLJHQRQXWLSOH GLH JHPHL‰Q
GHUHQ 0DQGDW DQVFKOLH‰HQG VFKOLHQW VLFK GHU =XWLHRO
VRIRUWLJHU :LUNXQJ DXI]XO|VHQ

$XI GHU6LW]XQJ HLQVWLPPLJ YHUDEV

5HVROXWLRQ
YRP $SULO

'HU 6LFKHUKHLWVUDW

XQWHU +DLQZHLVH IU•KHUHQ 5HVROXWLRQHQ VRZLH HUJ•QHQGHU
-XQL -DQXDU XQG $SULO XQG GLH (UNOlUX
VHLQHV 3UlVLGHQWHQ EHWUHIIHQG GLH 6LWXDWLRQHQ LQ /LEHULD
•EHU GLH 6LWXDWLRQ LQ /LEHULD XQG GLH 7lWLJNHLW
0DOL

.HQQWQLVYRQKHKPHQG6RQGHUEHULFKW GHVKñ ñ 0†@• 0

]XU 6RXYHUlQLWlW 8QDEKlQJLJNHLW
8QYHUVHKUWKHLW XQG (LQKHLW &{WH GœE,YRLUHV XQG XQWHU +LQZ
GHU 1LFKWHLQPLVFKXQJ XQG GHU UHJLRQDOHQ =XVDPPHQDUEHLW

XQWHU +LQZHLV DXI GLH 5HJLHUXQJ &{WH GœE,YRLUHV GLH +DXSW
WXQJ GHV)ULHGHQV GHU 6WDELOLWlW XQG GHV 6FKXW]HV YRQ =LY

XQWHU %HJU•‰XQJ GHU •‰HUNHQVZHUWHQ)RUWVFKULWWH XQG
WHQ)ULHGHQV XQG GDXHUKDIWHU 6WDELOLWlW VRZLH ZLUWVFKDIW
)•KUXQJVURROOH GHV 3UlVLGHQWHQ &{WH GœE,YRLUHV VRZLH GHV (QJ

Z•UGLJHQGDV &{WH HG3UlVLGHQWVFKDIWHV DP 0HLOHQVWHLQ GXU
KDW GLH HLQHQ HQWVFKLHGHQHQ 0HLOHQVWHLQ EHL GHU)HVWLJ
6WDELOLWlW &{WH GœE,YRLUHV GDUVWHOOW •XQG GHV%HDVHQRQWQ&Y
GHQ XQG 'HPRNUDWLH XQWHU %HZHLV JHVWHOOW KDW

EHJU•‰HQGV GHU ODXIHQGH SROLWLVFKH 'LDORJ]ZLVFKHQ DOOH

VLQG

EHJU•‰HQGV GLH LYRULVFKHQ 6LFKHUKHLWVGLHQVWH)RUWVFKUL
EHVVHUXQJHQ GHU 6LFKHUKHLWVWUXSSHQ &{WH GœE,YRLUHV *UHQ]UHJLRQ

GHU 9HUULQJHUXQJ GHU 3HUVRQDOVWIUNH GHU 2SHUDWLRQ XQG GH
JDEHQ DQ GLH 5HJLHUXQJ &{WXHQ G¶,YZRLLQQHW HHUQHOXWWDEUQHHXWZLH
GLH 5HJLHUXQJ VLFKHUVWXQG GLHVHU 9HUWUHWHU‰OL
.UIIWH &{WH G¶,YRLUHV GDV KXPDQLWIUH 9|ONHUUXHEGWDGVLH LQW
)O•FKWOLQJVY|ONHUUHFKW VWULNW HLQKDOWHQ XQG ZHLVW LQ GL
I•U DOOH 6XEHKHGWKHDWVHUIROJXQJVEHK|UGHQ &{WH G¶,YRLUHV $XVEL
UHFKWH GHV .LQGHVZXFKWV]HVUXQGXGHOOHU XQG JHVFKHFKWVSH]
OHQ

0HQVFKHQUHFKWH XQG 5HFKWVVWDDWOLFKNHLW

IRUGHUW5HJLHUXQJ H&UQHXQRE‰DXEKVW VFKQHOO GI•U]X VRUJH
QLJHQ GLH I•U VFKZHUHWHW]XQJHEHUQHKPHQ9HUVW|‰H JHJHQ GDV
NHUUHFKW HLQVFKOLH‰OLFK ZIKUHQG XQG QDFK GHU .ULVH QDFK
XQJHDFKWHW LKUHU 5HFKWVVWHOOXQJ RGHU SHRUQLDWLRQEHQHQJHU|
SIOLFKWXQJHQ GHU 5HJLHUXQJ YRU *HULFKW JHVWHOOW ZHUGHQ X
VDPPHQDUEHLW PLW GHP ,QWHUQDWLRQDOHQ 6WUDIJHULFKWVKRI IR

IRUGHUW5HJLHUXQJ DX{WLHKUH¶,SRVWHUVWHQHXQPSHQXQJ GHU 6WUDIORV
XQG]XU *HZIKUOHLVWXQJ HLQHU JHUHFKWHQ XQG XQDEKIQJLJHQ -X
]X EHVFKOHXQLJHQ XQG OHJW GHU 5HJLHUXQJ QDKH GLH 5HFKWVV
DXFK GXUFHGHGULXHQ)J J•QVWLJHU 5DKPHQEHGLQJXQJHQ]X JHZIKUOHLV
-XVWL]V\VWHPV XQSDUWHLLVFK JODXEZ•UGLJ XQG WUDQVSDUHQW L
(LQNODQJ VWHKW

EHWRZQW ZLFKWLJ1DGWLHRQRDQ HGHU8QWHUVXFKXQJVNRPPLVVLRQ G
ORJ :DKUKHLW XQG $XVV|KQXQJ XQG GHU 1DWLRQDOHQ .RPPLVVLRQ
JHOHLVWHWH $UEHLW I•U HLQH GDXHUKDIWH $XVV|KQXQJQDK&{WH G
GHQ 6FKOXVVEHULFKW VDPW (PSIHKOXQJHQ GHU .RPPLVVLRQ I•U 'LD
OLFKHQ XP]X GLHVHU $XVV|KQXQJ EHL]XWUDJHQ EHJU•‰W GLH $U
5HJLHUXQJ QDKH GHU V≠WWOWD]HQZHLEWHUHLGL]HV8QWOHQ GLH VLH I•U G
PLWWOXQJHQ EHQ|WLJW

EHJUG‰HW$UEHLW GHU 1DWLRQDOHQ 0HQVFKHQUHFKWVNRPPLVV
8QDEKIQJLJNHLW XQG LKUHU hEHUHLQVWLPPXQJHQ PLW GHQ3DULVHU
WLRQHQ]XU)|UGHUXQJ XQG]XP 6FKXW] G[HMXQGHQRVFKHQWHGLKWEHJDU
&{WH GŒ,YRLUHV]XU 6WIUNXQJ GLHVHU .RPPLVVLRQ XQG DOOH LYR
YLOJHVHQ)XOVF=KDVDWP PHQDUEHLW PLW LKU DXI

IRUGHUW9HUDQWDZRUGLWHO0FKJHQXQJ VH[XHOOHU XQG JHVFKOHFK
KDQGOXQJHQ XQYHU]•JOLFK HLQ]XVWHOOHQ XQG IRUGHUW GLH 5HJI
YRQ]XPUS%XHQJI VH[XHOOHU XQG JHVFKOHFKWVSH]LILVFKHU *HZDO

0DQGDW GHU 2SHUDWLRQ GHU 9HUHLQWHQ 1DWLRQHQ LQ &{WH GŒ,Y

ELOGHUQW$E]XJVSODQ GHV *HQHUDOVHNUHWIUV HLQVFKOLH‰O
7UXSSHQVWIUNH HLQHZPL6RQGHUEHU]LFKWHPSRKOHQ XQG HUVXFKW GHQ
VHNUHWIU XQWHU %HU•FNVLFKWLJXQJ GHU 6LFKHUKHLWVEHGLQJXQ
3UIVLGHQWVFKDPWWZRDEKOU YRP XQG GHU LRQLVJHVDP]WHLOWHQW&KQHVFKU
VFKOLH‰OLFK LP +LQEOLFN DXI GLH)IKLJNHLW GHU 5HJLHUXQJ &{W
JDEHQ GHU 2SHUDWLRQ GHU 9HUHLQWHQ 1DWLRQHQ LQ &{WH G¶,YRL
5HJLHUXQJHXQGGDW‰JHEOLFKHQ ,QWHUVVHQWUIJHUQ XP]XVW]HQ

BBBBBBBBBBBBBBB

[354] 5HVROXWLRQ GHU *HQHUDOYHUVDPPOXQJ $QODJH

EHVFKOLHW GDV LQ GHQ =LIIHUQ XQG IHVWJHOHJWH 0DQG
WLRQHQ LQ &{WH G¶,YRLUH XP HLQHQ-XQL DEVFKOLYH%HQQGHQ WHZLWUG XP

EHVFKOLHX%HUGVHP GLH 2SHUDWLRQ GHU 9HUHLQWHQ 1DWLRQHQ
GDV IROJHQGH 0DQGDW KDW

D 6FKXW] YRQ =LYLOSHUVRQHQ

± GLH LYRULVFKHQ 6LFKHUKHLWVNUIIWH EHLP 6FKXW] YRQ =LYL
9HUVFKOHFKWHUXQJ GHU 6LFKHUKHLWVODJH NRPPW GLH GLH
ZLFNOXQJ LP +LQEOLFN DXI GHQ)ULHGHQ XQG GLH 6WDELOLW
9HUNOHLQHUXQJ GHU .DSp€

±